



**WIELKOPOLSKI
WOJEWÓDZKI INSPEKTOR
INSPEKCJI HANDLOWEJ**

Poznań, dnia 21 kwietnia 2026 r.

NR.8361.247.2024

NR.8361.22.2025

FOREINTRADE SPÓŁKA AKCYJNA

ul. Modrzewiowa 54

05-555 Janówek

Adres do doręczeń elektronicznych:

AE:PL-37840-29320-JIVWT-30

POSTANOWIENIE

Wielkopolski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej na podstawie art. 123 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), zwanej dalej „Kpa” oraz art. 74 ust. 1 - 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2016 r. *o systemach oceny zgodności i nadzoru rynku* (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 568), zwanej dalej „ustawą”, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego,

postanawia

1. ustalić dla przedsiębiorcy - FOREINTRADE SPÓŁKA AKCYJNA, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Janówek, NIP: 5213677752, opłatę związaną z badaniami laboratoryjnymi pompy zatapialnej do wody KRAFT&DELE, model: KD750-CZ / VMP60; kod EAN: 5903175338556 w kwocie 4 551,00 zł brutto (słownie: cztery tysiące pięćset pięćdziesiąt jeden złotych 00/100);
2. zobowiązać FOREINTRADE SPÓŁKA AKCYJNA z siedzibą w Janówku, do uiszczenia, wskazanej w pkt 1 kwoty pieniężnej, na rachunek bankowy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, Nr konta NBP O/O Poznań: 96 1010 1469 0032 7422 3100 0000, w terminie 14 dni od dnia, w którym niniejsze postanowienie stanie się ostateczne,

w związku z tym, że poddana badaniom laboratoryjnym pompa zatapialna do wody KRAFT&DELE, model: KD750-CZ / VMP60; kod EAN: 5903175338556, nie spełnia wymagań określonych w § 5, § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 i w § 7 ust. 2 pkt 1 rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 2 czerwca 2016 r. w sprawie wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. poz. 806), zwanego dalej: „rozporządzeniem”.

UZASADNIENIE

Inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, działając na podstawie art. 3 ust. 1 pkt 1aa ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o *Inspekcji Handlowej* (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 229 z późn. zm.), w związku z art. 64 ust. 1 i 2 oraz art. 58 ust. 2 pkt 1 ustawy, przeprowadzili w dniach od 28 listopada do 12 grudnia 2024 r., kontrolę w SPEC KABLE spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Macieja Palacza 113A (akta kontroli: NR.8361.247.2024).

W toku przedmiotowej kontroli sprawdzono i oceniono pod kątem zgodności z przepisami rozporządzenia, pompę zatapialną do wody KRAFT&DELE, model: KD750-CZ / VMP60; kod EAN: 5903175338556, zwaną dalej „wyrobem”. Ustalono, że upoważnionym przedstawicielem producenta jest: FOREINTRADE SPÓŁKA AKCYJNA z siedzibą w Janówku.

W celu dokonania sprawdzenia czy wyrób spełnia wymagania określone w rozporządzeniu w zakresie jego oznakowania i załączonej instrukcji obsługi, poddano go w miejscu przeprowadzenia kontroli oględzinom, które wykazały nieprawidłowości.

Stwierdzono:

- brak cechowania wyrobu informacją o minimalnej całkowitej wysokości podnoszenia w metrach, jeżeli jest większa od zera, symbol: „Hmin (...)”,
- brak podania w instrukcji wyrobu zapisu dotyczącego maksymalnej całkowitej wysokości podnoszenia w metrach,
- brak podania w instrukcji wyrobu zapisu o treści: „Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu”.

Powyższe nieprawidłowości stanowią niezgodność z § 5 rozporządzenia.

Ponadto podczas oględzin stwierdzono:

- brak konsekwencji w oznakowaniu wyrobu; w oznaczeniu pompy (na etykiecie), umieszczono piktogram z oznaczeniem klasy I ochrony (Wyrób zasilany jest za pomocą izolowanego przewodu zakończonych wtyczką klasy I ochrony), natomiast, w oznakowaniu wyrobu (na wytłoczeniu) producent umieścił oznakowanie klasy II ochrony,

- brak oznakowania kodowego przewodu zasilającego - nie stwierdzono żadnego oznaczenia na nierozłącznym przewodzie zasilającym,
- zapisy w instrukcji, które nie mają zastosowania do typu badanego wyrobu.

Podczas przedmiotowej kontroli wyrób pobrano do badań laboratoryjnych, które zostały przeprowadzone w Ośrodku Badań Atestacji i Certyfikacji OBAC sp. z o.o., ul. Łabędzia 21, 44-121 Gliwice; Laboratorium LABOREX, ul. Aronii 4, 44-102 Gliwice. Pobrana próbka została przebadana na zgodność z wybranymi punktami ww. norm:

- PN-EN 60335-1:2012 Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego -- Bezpieczeństwo użytkowania -- Część 1: Wymagania ogólne,
- PN-EN 60335-2-41:2022-01 Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego -- Bezpieczeństwo użytkowania -- Część 2-41: Wymagania szczegółowe dotyczące pomp, wprowadzająca PN-EN IEC 60335-2-41:2021-01.

Badania laboratoryjne wykazały, że wyrób nie spełnia wymagań normy PN-EN 60335-2-41:2022-01 w pkt:

- 25.5 z uwagi na zastosowanie niedopuszczalnego dla tego typu wyrobu, przewodu zasilającego nieodłączalnego z przyłączeniem „typu Z”; zgodnie z wymaganiami przyłączenie typu Z zarezerwowane jest do pomp o nominalnej mocy nie przekraczającej 100 W oraz pomp do basenów ogrodowych, natomiast badana pompa posiada moc 450 W i nie jest przeznaczona do stosowania w basenach ogrodowych;
- 25.7 z uwagi na to, że przewód zasilający zastosowany w badanym urządzeniu nie posiada żadnego oznakowania; zgodnie z wymaganiami konieczne jest kodowe oznaczenie izolacji przewodu zasilającego pompę;
- 25.8 z uwagi na brak oznakowanej maksymalnej głębokości roboczej na etykiecie urządzenia w związku z czym brak jest możliwości weryfikacji czy długość przewodu zasilającego jest zgodna z wymaganiami; zgodnie z wymaganiami przewód zasilający powinien być co najmniej 3m dłuższy od maksymalnej głębokości podanej przez producenta lub posiadać długość co najmniej 10 m oraz z uwagi na to, że przewód zasilający zastosowany w badanym urządzeniu nie posiada oznakowania w związku z czym brak jest możliwości weryfikacji przekroju żył; zgodnie z wymaganiami przekrój żył przewodu nieodłączalnego powinien wynosić minimum 0,75 mm²;
- 25.14 z uwagi na to, że przewód zasilający uległ uszkodzeniu podczas badania przegięć, co świadczy o niedostatecznym zabezpieczeniu przed nadmiernym przeginianiem;
- 25.25 z uwagi na to, że wymiary wtyczki niezgodne z załącznikiem ZH normy PN-EN60335-1+A14:2020-05+ A15:2022-01.

W oparciu o ustalenia kontroli oraz wyniki badań laboratoryjnych, Wielkopolski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej stwierdził, że wprowadzony do obrotu wyrób nie spełnia wymagań określonych w:

- § 5 rozporządzenia - z uwagi na stwierdzone nieprawidłowości w zakresie oznakowania wyrobu oraz załączonych ostrzeżeń;
- § 6 ust. 1, § 7 ust. 1 pkt 1 oraz § 7 ust. 2 pkt 1 rozporządzenia - z uwagi na to, że wyrób nie był zaprojektowany i wytworzony w sposób zapewniający jego zgodność z zasadami ochrony przed zagrożeniami.

W związku ze stwierdzonymi nieprawidłowościami, zaszyły uzasadnione okoliczności wszczęcia ponownej kontroli u przedsiębiorcy - SPEC Kable sp. z o.o. (nr akt kontroli: NR.8361.22.2025) , podczas której zapoznano tego przedsiębiorcę z wynikami badań laboratoryjnych oraz pouczone o możliwości złożenia wniosku o zbadanie próbki kontrolnej kwestionowanego wyrobu, z której podmiot ten nie skorzystał.

Zgodnie z treścią art. 74 ust. 1 ustawy, w przypadku stwierdzenia, że wyrób nie spełnia wymagań lub stwarza zagrożenie, opłaty związane z badaniami ponosi podmiot gospodarczy, który wprowadził wyrób do obrotu lub oddał go do użytku. Jak wskazano powyżej, w toku postępowania kontrolnego ustalono, że Foreintrade S.A. z siedzibą w Janówku występuje w roli importera wyrobu (pompy zatapialnej do wody KRAFT&DELE, model: KD750-CZ/VMP60; kod EAN: 5903175338556) w zakresie wprowadzenia do obrotu oraz upoważnionego przedstawiciela producenta w zakresie sporządzenia deklaracji zgodności tego wyrobu, co potwierdzono m.in. pismem Foreintrade S.A. z dnia 21 lutego 2025 r. (w aktach sprawy).

Zgodnie z art. 74 ust. 2 ustawy, opłaty ustala organ nadzoru rynku, który poniósł koszty badań, w formie postanowienia, na które służy zażalenie. Ponadto, w myśl art. 74 ust. 3 ustawy, opłaty ustala się na podstawie uzasadnionych kosztów poniesionych w związku z badaniami wyrobu.

W związku z powyższym, Wielkopolski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej, pismem z dnia 24 marca 2026 r., zawiadomił stronę - Foreintrade S.A. zgodnie z art. 61 § 1 i § 4 w związku z art. 28 Kpa o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie poniesienia opłaty związanej z badaniami laboratoryjnymi wyrobu, który nie spełnia wymagań. Koszt badań laboratoryjnych wyrobu wyniósł **4 551,00 zł brutto** (słownie: cztery tysiące pięćset pięćdziesiąt jeden złotych 00/100) i został ustalony na podstawie faktury VAT nr 0040/12/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r., wystawionej przez Ośrodek Badań Atestacji i Certyfikacji OBAC sp. z o.o., ul. Łabędzka 21, 44-121 Gliwice (dotyczy badania jednego typu wyrobu).

Stronę postępowania pouczone, że zgodnie z art. 10 § 1 Kpa, ma prawo brać czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem rozstrzygnięcia w sprawie, wypowiedzieć się co do zebranych dowodów i materiałów. Stronę pouczone również o tym, że ma prawo przedstawić stanowisko w sprawie i składać wnioski dowodowe w terminie 14 dni, od daty doręczenia zawiadomienia o wszczęciu postępowania administracyjnego.

Strona postępowania nie skorzystała z przysługującego jej uprawnienia.

Wielkopolski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej, postanowił zatem jak w sentencji.

Zgodnie z treścią art. 74 ust. 4 ustawy, opłata stanowi dochód budżetu państwa. Przedsiębiorca zobowiązany jest wpłacić kwotę ustalonej opłaty, na rachunek bankowy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, nr konta NBP O/O Poznań 96 1010 1469 0032 7422 3100 0000, w terminie 14 dni od dnia, w którym postanowienie stanie się ostateczne.

Pouczenie:

1. Na podstawie art. 74 ust. 2 ustawy, na niniejsze postanowienie służy stronie zażalenie.
2. Na podstawie art. 127 § 1 i § 2, art. 129 § 1 w związku z art. 144 Kpa oraz art. 141 § 2 Kpa i art. 5 ust. 2 ustawy o Inspekcji Handlowej, zażalenie na postanowienie wnosi się do organu wyższego stopnia - Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, Pl. Powstańców Warszawy 1, 00-950 Warszawa, składane za pośrednictwem Wielkopolskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej, skr. poczt. Nr 254, 60-967 Poznań 9 lub za pośrednictwem adresu do doręczeń elektronicznych: AE:PL-83123-25913-ESEDH-27, w terminie 7 dni od dnia doręczenia postanowienia. Zażalenie wniesione na adres poczty elektronicznej organu pozostawia się bez rozpoznania.
3. Na podstawie art. 127a § 1 i § 2 w związku z art. 144 Kpa, przed upływem terminu do wniesienia zażalenia strona może zrzec się prawa do wniesienia zażalenia wobec Wielkopolskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej. Z dniem doręczenia Wielkopolskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Inspekcji Handlowej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia zażalenia przez przedsiębiorcę, postanowienie staje się ostateczne i prawomocne.
4. Należność nieuregulowana w terminie staje się zaległością podatkową w rozumieniu art. 51 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 111 z późn. zm.), od której naliczane są odsetki za zwłokę zgodnie z art. 53 § 1 Ordynacji podatkowej.
5. Zgodnie z art. 63 ust. 3 ustawy, do opłat związanych z kosztami badań stosuje się przepisy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji, tj. ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. *o postępowaniu egzekucyjnym w administracji* (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 268).

Wielkopolski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
Elżbieta Wełnitz-Kędra

/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Załączniki:

1. Kopia faktury nr 0040/12/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r.
2. Rachunek 13/L/04/2026 z dnia 21 kwietnia 2026 r.

Otrzymują:

1. Strona;
2. a/a.